

SI

OPOZORILO: Pred prvo uporabo natančno preberite ta navodila za uporabo. Upoštevajte vsa navodila v njem.

Ni primerno za otroke do 1 leta. Uporaba pod nadzorom odraslih. Obstaja nevarnost zadušitve. Nikoli ne ovijajte vrvi okoli vrata.

Mesto za obešanje mora biti izbrano tako, da je varna razdalja od okoliških predmetov min. 2 m (ograda, stena, trdi, konicasti predmeti). Izberite tla okoli gugalnice iz materiala, ki absorbira udarce, ali trate. Izdelek red no preverjajte. V primeru kakršnih koli poškodb izdelek takoj prenehajte uporabljati in opravite popravilo. Redno preverjajte stanje predelnih sten, vrvi, vozlov, elementov vzmetenja (obroč, kljuge, kraj, kjer se ti elementi nahajajo).

Priročnik hranite previdno, vsebuje pomembne informacije.

OPOZORILO! Samo za notranjo in zunanjo uporabo.

MONTAŽA: sme izvajati samo odrasla oseba. Sredstva, ki se uporabljajo za obešanje lestve, morajo zagotavljati pogoje, v katerih obroči ne izstopajo in ne trkajo. Za obešanje uporabite obešene kljuge, obrnjene za 540°. Vijačni obroč privijte v skladu s shemo.

VZDRŽEVANJE: Redno preverjajte stanje vseh komponent. Če ti pregledi niso opravljeni, lahko gugalnica postane nevarna. Ne izpostavljajte se vremenskim spremembam dlje časa.

TEŽA: 25 kg

PL

OSTRZEŻENIE: Przed pierwszym użyciem przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami w nim zawartymi.

Nie nadaje się dla dzieci poniżej 1 roku. Używaj pod nadzorem osoby dorosłej. Istnieje ryzyko uduszenia. Nigdy nie owijaj liny wokół szyi.

Miejsce do zawieszenia musi być tak dobrane, aby zachować bezpieczną odległość od otaczających przedmiotów min. 2 m (ogrodzenie, ściana, twarde, spiczaste przedmioty). Wybierz podłogę wokół huśtawki z materiału pochłaniającego wstrząsy lub trawnika. Regularnie sprawdzaj produkt. W przypadku uszkodzenia natychmiast zaprzestań używania produktu i zapewnij naprawę. Regularnie sprawdzaj stan ścianek działowych, lin, węzłów, elementów zawieszenia (pierścienie, haki, miejsce, w którym znajdują się te elementy).

Zachowaj ostrożność instrukcji, ponieważ zawiera ważne informacje.

OSTRZEŻENIE! Tylko do użytku domowego wewnętrznego i zewnętrznego.

INSTALACJA: może być wykonywana wyłącznie przez osobę dorosłą. Środki zastosowane do zawieszenia drabiny muszą zapewniać warunki, w których pierścień nie wyjdą lub nie będą się ścierać. Do zawieszenia należy użyć wieszaków obróconych o 540°. Gwintować pierścień zawieszenia zgodnie ze schematem.

KONSERWACJA: regularnie sprawdzaj stan wszystkich komponentów. Jeśli te kontrole nie zostaną przeprowadzone, huśtawka może stać się niebezpieczna. Nie narażaj się na zmiany pogody przez długi czas.

ŁADOWNOŚĆ: 25 kg



HOUPAČKA CE

HOJDAČKA / SWING / DIE SCHAUKEL HINTA / IJULJATI / NIHAIJ / HUŠTAWKA

CZ

VAROVÁNÍ: Před prvním použitím si pozorně přečtěte tento návod k použití. Dodržujte všechny instrukce v něm uvedené.

Nevhodné pro děti mladší 1 roku. Používat pod dohledem dospělé osoby. Hrozí nebezpečí uškrcení. Provaz nikdy nemotejte kolem krku. Místo pro zavěšení musí být vybráno tak, aby byl dodržen bezpečný odstup od okolních objektů min. 2 m (plot, stěna, tvrdé, špičaté předměty). Podlahu v okolí houpačky volte z materiálu tlumící náraz nebo trávník. Výrobek pravidelně kontrolujte. Při jakémkoliv poškození přestaňte výrobek ihned používat a zajistěte nápravu. Pravidelně kontrolujte stav příček, lan, uzlů, závěsných prvků (kroužek, háky, místo, kde jsou tyto prvky umístěny).

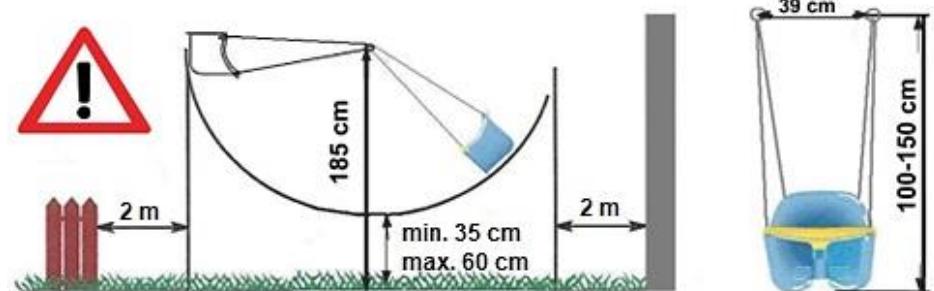
Návod pečlivě uchovejte, obsahuje důležité informace.

UPOZORNĚNÍ! Pouze pro domácí použití v interiéru i exteriéru.

MONTÁŽ: smí vykonávat pouze dospělá osoba. Prostředky sloužící k zavěšení žebříku musí zajišťovat podmínky, při nichž nedojde k vyháknutí či prodření kroužků. K zavěšení použijte závěsné háky zatočené o 540°. Závěsný kroužek navlečte dle schématu.

ÚDRŽBA: Pravidelně kontrolujte stav všech součástí. V případě neprovádění těchto kontrol se závěsná houpačka může stát nebezpečnou. Nevystavujte dlouhodobě změnám počasí.

NOSNOST: 25 kg



VAROVANIE: Pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Dodržujte všetky inštrukcie v ňom uvedené.

Nevhodné pre deti mladšie ako 1 rok. Používať pod dohľadom dospejlej osoby. Hrozí nebezpečenstvo uškrtenia. Povraz nikdy nemotajte okolo krku.

Miesto pre zavesenie musia byť vybrané tak, aby bol dodržaný bezpečný odstup od okolitých objektov min. 2 m (plot, stena, tvrdé, špicaté predmety). Podlahu v okolí hojdačky volte z materiálu tlmiaci náraz alebo trávnik. Výrobok pravidelne kontrolujte. Pri akomkoľvek poškodení prestaňte výrobok ihned používať a zaistite nápravu. Pravidelne kontrolujte stav priečok, lán, uzlov, závesných prvkov (krúžok, háky, miesto kde sú tieto prvky umiestnené).

Návod starostlivo uchovajte, obsahuje dôležité informácie.

VAROVANIE! Len na domáce použitie v interiéri aj exteriéri.

MONTÁŽ: smie vykonávať len dospelá osoba. Prostriedky slúžiace na zavesenie musí zabezpečovať podmienky, pri ktorých nedôjde k vysunutiu či predretiu krúžkov. Na zavesenie použite závesné háky zatočené o 540 °. Závesný krúžok navlečte podľa schémy.

ÚDRŽBA: Pravidelne kontrolujte stav všetkých súčasťí. Ak sa tieto kontroly nevykonajú, hojdačka sa môže stať nebezpečnou. Nevystavujte dlhodobo zmenám počasie.

NOSNOSŤ: 25 kg

WARNING: Read these operating instructions carefully before using for the first time. Follow all instructions in it.

Not suitable for children under 1 year. Use under adult supervision. There is a risk of strangulation. Never wrap the rope around your neck.

The place for hanging must be chosen so that a safe distance from the surrounding objects is observed min. 2 m (fence, wall, hard, pointed objects). Choose the floor around the swing from shock-absorbing material or lawn. Check the product regularly. In the event of any damage, stop using the product immediately and provide repair. Regularly check the condition of partitions, ropes, knots, suspension elements (ring, hooks, place where these elements are located). Keep the manual carefully, it contains important information.

WARNING! For private home indoor and outdoor use only.

INSTALATION: may only be performed by an adult. The means used to suspend the ladder must ensure conditions in which the rings do not come out or abrade. Use hanging hooks rotated 540° to hang. Thread the suspension ring according to the diagram.

MAINTENANCE: Regularly check the condition of all components. If these checks are not carried out, the swing can become dangerous. Do not expose to weather changes for a long time.

LOAD CAPACITY: 25 kg

WARNUNG: Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie diese zum ersten Mal verwenden. Befolgen Sie alle Anweisungen darin.

Nicht für Kinder unter 1 Jahr geeignet. Verwendung unter Aufsicht von Erwachsenen. Es besteht Strangulationsgefahr. Wickeln Sie das Seil niemals um Ihren Hals.

Der Ort zum Aufhängen muss so gewählt werden, dass ein sicherer Abstand zu den umgebenden Objekten eingehalten wird 2 m (Zaun, Mauer, harte, spitze Gegenstände). Wählen Sie den Boden um die Schaukel aus stoßdämpfendem Material oder Rasen. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig. Stellen Sie das Produkt im Falle einer Beschädigung sofort ein und reparieren Sie es. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand von Trennwänden, Seilen, Knoten und Aufhängungselementen (Ring, Haken, Ort, an dem sich diese Elemente befinden). Bewahren Sie das Handbuch sorgfältig auf, es enthält wichtige Informationen.

WARNUNG! Nur für den Hausgebrauch für den Innen- und Außenbereich.

INSTALLATION: darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Die zum Aufhängen der Leiter verwendeten Mittel müssen Bedingungen gewährleisten, unter denen die Ringe nicht herauskommen oder abrieb. Verwenden Sie zum Aufhängen um 540° gedrehte aufhänge haken. Den Aufhängungsring gemäß Abbildung einfädeln.

WARTUNG: Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand aller Komponenten. Wenn diese Kontrollen nicht durchgeführt werden, kann die Schaukel gefährlich werden. Setzen Sie sich nicht lange Wetteränderungen aus.

TRAGFÄHIGKEIT: 25 kg

FIGYELEM: Az első használat előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót. Kövesse az összes benne található utasítást.

1 év alatti gyermek számára nem alkalmas. Felnőtt felügyelet mellett használja. Fennáll a fojtogatás veszélye. Soha ne tekerje a kötelet a nyakába. A függő helyet úgy kell megválasztani, hogy a környező tárgyaktól biztonságos távolság legyen. 2 m (kerítés, fal, kemény, hegyes tárgyak). Válassza ki a hinta körül a padlót ütéscsillapító anyagból vagy a gyepből. Rendszeresen ellenőrizze a terméket. Sérülés esetén azonnal hagyja abba a termék használatát. és végezzen javítást. Rendszeresen ellenőrizze a válaszfalak, kötelek, csomók, függesztő elemek (gyűrű, horgok, hely, ahol ezek az elemek) állapotát.

Óvatosan be a kézikönyvet, fontos információkat tartalmaz.

FIGYELEM! Kizárolag beltéri és kültéri használatra.

TELEPÍTÉS: csak felnőtt végezheti el. A létra felfüggesztésére szolgáló eszközöknek biztosítaniuk kell azokat a feltételeket, amelyekben a gyűrűk nem lépnek ki vagy kopódnak el. Használjon 540 ° -kal elforgatott függesztő kampókat. Csavarja fel a felfüggesztési gyűrűt az ábra szerint.

KARBANTARTÁS: Rendszeresen ellenőrizze az összes alkatrész állapotát. Ha ezeket az ellenőrzéseket nem végezik el, a hinta veszélyessé válhat. Ne tegye ki hosszú ideig az időjárás változásainak.

TEHERBÍRÁS: 25 kg

UPOZORENJE: Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu prije prve uporabe. Slijedite sve upute u njemu.

Nije pogodno za djecu mlađu od 1 godine. Koristite pod nadzorom odraslih. Postoji opasnost od davljenja. Nikada ne omotajte konopac oko vrata.

Mjesto za vješanje mora biti odabrano tako da se promatra sigurna udaljenost od okolnih predmeta min. 2 m (ograda, zid, tvrdi, šljasti predmeti). Izaberite pod oko ljudi od materijala koji apsorbira udarce ili travnjak. Redovito provjeravajte proizvod. U slučaju bilo kakvih oštećenja, odmah prestanite koristiti proizvod i popravite ga. Redovito provjeravajte stanje pregrada, užadi, čvorova, elemenata ovjesa (prsten, kuke, mjesto na kojem se ti elementi nalaze).

Držite priručnik pažljivo, sadrži važne informacije.

OBAVIEST! Samo za unutarnju i vanjsku kućnu upotrebu.

INSTALACIJA: Smije ih provoditi samo odrasla osoba. Sredstva koja se koriste za ovješenje ljestvi moraju osigurati uvjete u kojima prstenovi ne izlaze i ne trljaju se. Za objesiti koristite visće kuke zakrenute za 540 °. Navojni prsten zaviti ovisno o shemi.

ODRŽAVANJE: Redovito provjeravajte stanje svih komponenata. Ako se ove provjere ne izvrše, visće ljuči može postati opasna. Ne izlažite se vremenskim promjenama duže vrijeme.

NOSIVOST: 25 kg